

RESOLUTION ON THE FIGHT AGAINST RACISM AND DISCRIMINATION

in connection with Congress agenda item 11.2

1





RESOLUTION ON THE FIGHT AGAINST RACISM AND DISCRIMINATION

- Having regard to FIFA's objective to improve the game of football constantly and promote it globally in the light of its unifying, educational, cultural and humanitarian values;
- Having regard to FIFA's robust regulatory framework that is already in place to fight all kinds of racism and discrimination, which was further strengthened by the FIFA Congress with a Code of Conduct;
- Having regard to FIFA's responsibility to ensure inclusivity and human dignity for everyone involved in the beautiful game;
- Asserting that despite the various efforts that have already been taken, the racism and discrimination that occurs in today's society is still mirrored in football;
- Acknowledging that both prevention and sanctions are key to tackling the issues at stake;
- Upholding and complementing the principles of the FIFA Resolution Against Racism ratified by the FIFA Congress in Buenos Aires in 2001;

- Reminding the member associations about their obligation to apply the sanctions provided for in the FIFA Statutes and the FIFA Disciplinary Code (FDC);
- Reminding the member associations about their responsibility to eliminate racism and discrimination in football within their jurisdiction;

The following measures shall be implemented on a global level in football:





Competition organisers shall establish a concrete action plan, showing their intention to fight all forms of racism and discrimination among their players, officials and supporters.



Competition regulations shall foresee a specialised official to be in the stadium to identify potential acts of racism or discrimination with the aim of easing the pressure on referees and facilitating the availability of evidence for judicial bodies to take decisions.



The sanctions provided for in the FDC, which are mandatory for all member associations in accordance with the FDC, offer the relevant judicial bodies the necessary discretion when deciding on specific cases of supporter misconduct. However, in order to harmonise the pronounced sanctions on a worldwide level, the sanctions imposed on a club or representative team shall in principle be issued in a two-stage approach:

- For a first or a minor offence, the sanctions of a warning, a fine and/or the playing of a match behind closed doors shall be applied.
- For reoffenders or for serious incidents, sanctions such as point deductions, expulsion from a competition or relegation should be applied.

Furthermore, any person (player, official, match official, etc.) who commits such an offence shall be suspended for at least five matches combined with a stadium ban as foreseen in the FDC.

第63回 FIFA 総会 2013年5月30&31日 モーリシャス

人種差別主義及び人種差別撲滅に関する決議 総会アジェンダ 11.2 項に関連して

人種差別主義及び人種差別撲滅に関する決議

- FIFA の目的である常なるサッカーの改善と、その観点から、求心力・教育的・文化的・人道 主義的な価値を世界規模で促進することを考慮し、
- FIFA 総会が行動規範をもって強化し、すべての種類の人種差別主義と人種差別を撲滅するためにすでに実施されている FIFA の堅固な規制取締を考慮し、
- 美しいサッカーに関与するすべての人々のために、包括性と人間としての尊厳を確かなものとする、FIFA の責任を考慮し、
- すでに実施された様々な努力にかかわらず、今日の社会で起こっている人種差別主義と人種 差別が、未だにサッカーの世界に映し出されていることを主張し、
- 防止と制裁の両方に、取り組むべき課題の重要性があることを認識し、
- 2001 年ブエノスアイレスで FIFA 総会が批准した、FIFA 人種差別主義に対する決議の原則を 守り、完全なものとし、
- FIFA 規約及び FIFA 規律懲罰規定 (FDC) に定められた制裁の適用は、加盟協会の義務であるという認識を再び呼び起こし、
- 各加盟協会の管轄下にあるサッカーから人種差別主義及び人種差別を排除することは、その 加盟協会の責任であるという認識を再び呼び起こし、

サッカーにおいて、以下の方策を世界レベルで遂行する:

教育 行動計画

競技会組織者は、彼らの選手・オフィシャル・サポーター間のあらゆる形の人種差別主義及び人 種差別を撲滅する意志を示し、実体のある行動計画を制定しなければならない。

防止 反人種差別オフィサー

レフェリーに対するプレッシャーを緩和し、司法機関が決議を行う際の証拠入手を容易にすることを目的として、潜在的な人種差別主義、または、人種差別行動を識別する専門のオフィシャルがスタジアムにいることを想定した競技会規則でなければならない。

制裁 より厳格な制裁の適用

すべての加盟協会にとって FDC の遵守は義務であり、その FDC に定める制裁は、サポーターの不品行による具体的な事例を関連する司法機関が決議を行う際に必要な裁量を提供している。しかし、世界的レベルで宣言された制裁と調和させるために、クラブ、または、代表チームに課す制裁は、原則として二段階の取り組み方で発行されなければならない。

- 初回または深刻ではない違反には、警告、罰金、及び/または、無観客試合の制裁を適用する。
- 繰り返しの違反、または、深刻な出来事には、ポイント減点、競技からの退場、または、降格といった制裁を適用する。

さらに、そのような違反を犯した如何なる人物(選手、オフィシャル、マッチオフィシャル等) も、FDCに想定されるスタジアム禁止事項と連結し、最少5試合の出場停止とされるものとする。